

Tenor des Beschlusses

1. Die Klage wird abgewiesen.
2. Die Klägerin trägt ihre eigenen Kosten sowie die Kosten des Rates.
3. Die Kommission trägt ihre eigenen Kosten.

(¹) ABL C 251 vom 18.10.2003.

Beschluss des Gerichts erster Instanz vom 13. Januar 2006 — Komninou u. a./Kommission

(Rechtssache T-42/04) (¹)

(Schadensersatzklage — Außervertragliche Haftung — Einstellung des Verfahrens nach einer Beschwerde betreffend ein Verhalten eines Mitgliedstaats, das zur Einleitung eines Vertragsverletzungsverfahrens führen kann — Behandlung der Beschwerde durch die Kommission — Grundsatz der ordnungsgemäßen Verwaltung)

(2006/C 86/57)

Verfahrenssprache: Griechisch

Parteien

Kläger: Ermioni Komninou, Grigorios Ntokos, Donatos Pappas, Vassileios Pappas, Aristeidis Pappas, Eleftheria Pappa, Lamprini Pappa, Eirini Pappa, Alexandra Ntokou, Léonidas Grepis, Nikolaos Grepis, Fotios Dimitriou, Zoïs Dimitriou, Petros Bolossis, Despoina Bolossi, Konstantinos Bolossis und Thomas Bolossis (Parga, Griechenland) (Prozessbevollmächtigter: P. Stroumpos, Rechtsanwalt)

Beklagte: Kommission der Europäischen Gemeinschaften (Prozessbevollmächtigter: M. Konstantinidis, Bevollmächtigter)

Gegenstand der Rechtssache

Klage auf Ersatz des den Klägern durch das Vorgehen der Kommission bei der Behandlung ihrer Beschwerde betreffend angebliche Verstöße der Hellenischen Republik gegen das Umweltrecht der Gemeinschaft angeblich entstandenen immateriellen Schadens

Tenor des Beschlusses

1. Die Klage wird abgewiesen.
2. Die Kläger tragen ihre eigenen Kosten und die Kosten der Kommission.

(¹) ABL C 85 vom 3.4.2004.

Beschluss des Gerichts erster Instanz vom 10. Januar 2006 — ArchiMEDES/Kommission

(Rechtssache T-396/05 R)

(„Verfahren der einstweiligen Anordnung — Schiedsklausel — Zulässigkeit — Keine Dringlichkeit“)

(2006/C 86/58)

Verfahrenssprache: Französisch

Parteien

Antragstellerin: Architecture, microclimat, énergies douces — Europe et Sud (ArchiMEDES) SARL (Ganges, Frankreich) (Prozessbevollmächtigter: Rechtsanwälte P.-P. Van Gehuchten, J. Sambon und P. Reyniers)

Antragsgegnerin: Kommission der Europäischen Gemeinschaften (Bevollmächtigter: K. Kaňska und E. Manhaeve)

Gegenstand der Rechtssache

Antrag auf Aussetzung des Vollzugs der im Schreiben vom 5. Oktober 2005 enthaltenen Entscheidung der Kommission, gegen die Antragstellerin eine Aufrechnung geltend zu machen, der im Schreiben vom 30. August 2005 enthaltenen Entscheidung der Kommission und der Lastschrift Nr. 3240705638 vom 23. August 2005.

Tenor des Beschlusses

1. Der Antrag auf Aussetzung des Vollzugs wird zurückgewiesen.
2. Die Kostenentscheidung bleibt vorbehalten.

Beschluss des Präsidenten des Gerichts erster Instanz vom 10. Januar 2006 — ArchiMEDES/Kommission

(Rechtssache T-397/05 R)

(Verfahren des vorläufigen Rechtsschutzes — Antrag auf einstweilige Anordnung — Schiedsgerichtsklausel — keine Dringlichkeit)

(2006/C 86/59)

Verfahrenssprache: Französisch

Parteien

Antragstellerin: Architecture, microclimat, énergies douces — Europe et Sud (ArchiMEDES) SARL (Ganges, Frankreich) (Prozessbevollmächtigter: Rechtsanwälte P.-P. Van Gehuchten, J. Sambon und P. Reyniers)